



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
18 August 2022
Russian
Original: English

Семьдесят седьмая сессия

Пункт 84 предварительной повестки дня*

Доклад Специального комитета по Уставу
Организации Объединенных Наций и усилению
роли Организации

«Справочник по практике органов Организации Объединенных Наций» и «Справочник по практике Совета Безопасности»

Доклад Генерального секретаря

Резюме

Во исполнение резолюции [76/115](#) Генеральной Ассамблеи в настоящем докладе приводится краткий обзор прогресса, достигнутого Секретариатом в период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года в обновлении «Справочника по практике органов Организации Объединенных Наций» и «Справочника по практике Совета Безопасности». Ассамблее предлагается принять решения с учетом выводов, изложенных в пунктах 17 и 30.

* [A/77/150](#).



I. Введение

1. Настоящий доклад подготовлен во исполнение резолюции [76/115](#) Генеральной Ассамблеи. В нем приводится информация о прогрессе, достигнутом Секретариатом в период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года в обновлении «Справочника по практике органов Организации Объединенных Наций» и «Справочника по практике Совета Безопасности»¹. В докладе рассматриваются соответствующие мандаты и рабочие процессы, связанные с подготовкой этих публикаций в печатной и электронной форме, и приводится общая информация об имеющихся ресурсах и действующих механизмах привлечения к работе над этими публикациями научно-образовательных учреждений, младших экспертов, временных сотрудников и консультантов. Ассамблее предлагается принять решения с учетом выводов, изложенных в пунктах 17 и 30.

II. «Справочник по практике органов Организации Объединенных Наций»

A. Мандат и подготовка дополнений к «Справочнику по практике органов Организации Объединенных Наций»

2. Мандат на издание «Справочника по практике органов Организации Объединенных Наций» был первоначально утвержден Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [796 \(VIII\)](#) от 27 ноября 1953 года. «Справочник» издается с целью документально зафиксировать применение и толкование Организацией каждой отдельной статьи Устава Организации Объединенных Наций, и историю относящихся к Уставу обсуждений для расширения знаний о нем и углубления понимания практики применения его положений органами Организации Объединенных Наций.

3. С учетом содержащегося в пункте 17 резолюции [76/115](#) Генеральной Ассамблеи призыва к Генеральному секретарю эффективно и в приоритетном порядке решать вопрос об отставании в подготовке всех томов «Справочника», в особенности тома III, Отдел кодификации Управления по правовым вопросам, действующий в качестве координатора подготовки «Справочника», поддерживал регулярные контакты с юридическим факультетом Оттавского университета и Корейским университетом.

4. Что касается Дополнения № 10 (2000–2009 годы), то Корейский университет завершил свои исследования по статьям 43–47 Устава для тома III и продолжает подготовку текстов по ним.

5. Был также достигнут прогресс в подготовке дополнения № 11 (2010–2015 годы): текст исследования, подготовленного для тома II по статье 11 при содействии юридического факультета Оттавского университета, был проверен и доработан подразделением-составителем — Управлением по вопросам разоружения. Также был проверен и доработан подразделением-составителем — Департаментом по экономическим и социальным вопросам — текст исследования по статье 58 для тома IV, подготовленный консультантом, работа которого оплачивалась в 2020/21 году из целевого фонда для устранения отставания в издании «Справочника по практике органов Организации Объединенных Наций». Оба исследования были размещены на сайте «Справочника». Кроме того, проведение двух исследований и составление текстов по ним — одного по статье 19 и

¹ См. предыдущий доклад Генерального секретаря [A/76/223](#).

одного по статье 103 — были поручены двум консультантам, работа которых будет оплачиваться в 2022/23 году из того же целевого фонда, а текст исследования по статьям 104 и 105 по-прежнему находится на рассмотрении в Канцелярии Юрисконсульта в Управлении по правовым вопросам.

6. Что касается дополнения № 12 (2016–2020 годы), то благодаря постоянной помощи юридического факультета Оттавского университета были проведены следующие исследования по 13 статьям и подготовлены тексты по ним: исследования по статьям 2 (пункты 4 и 7), для тома I; исследования по статьям 12 и 14 для тома II; исследования по статьям 27, 34, 35, 39, 41, 50, 52 и 53 для тома III и исследование по статье 96 для тома VI. Проведение двух исследований и подготовка текстов по ним — одного по статье 13 (пункт 1 а)) (вторая часть предложения) и одного по статье 103 — были поручены двум консультантам, работа которых будет оплачиваться в 2022/23 году из целевого фонда для устранения отставания в издании «Справочника».

7. Как обычно, важную роль в поддержке исследовательской работы для «Справочника» сыграли Департамент глобальных коммуникаций и Библиотека им. Дага Хаммаршельда.

8. Кроме того, в отчетный период Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению опубликовал один том в электронном формате: том IV на английском языке для дополнения № 9 (1995–1999 годы). Все включенные в этот том исследования были размещены в соответствующих разделах веб-сайта «Справочника». В настоящее время положение дел с этой публикацией обстоит следующим образом: 38 томов уже изданы², а 6 томов подготовлены и переданы на письменный перевод и редакцию³. Таким образом, из 63 томов, которые должны войти в это издание (первоначальный «Справочник» и дополнения №№ 1–12 к нему), по состоянию на 30 июня 2022 года 19 томов еще не завершены: 4 из них относятся к дополнению № 10, 6 — к дополнению № 11, а еще 6 — к дополнению № 12, причем все они находятся на разных стадиях подготовки (см. пункты 4–6 выше). Еще три тома, работа над которыми не завершена, относятся к тому III дополнений № 7 (1985–1988 годы) и № 8 (1989–1994 годы) и к дополнению № 9.

9. В приложении I к настоящему докладу содержится список подразделений Секретариата, отвечающих за подготовку для «Справочника» исследований по каждой отдельной статье Устава. В приложении II содержится информация о ходе работы над «Справочником».

В. Размещение текстов исследований для «Справочника» на веб-сайте «Справочника»

10. На веб-сайте Организации Объединенных Наций в разделе, посвященном «Справочнику» (<http://legal.un.org/repertory>), размещены тексты исследований из 44 завершенных томов, включая 6 томов, которые находятся в процессе письменного перевода и технического редактирования. На веб-сайте по-прежнему размещаются предварительные варианты ряда исследований по отдельным

² «Справочник» и дополнения №№ 1–6 (1946–1984 годы), т. е. в общей сложности 27 томов, том I (только на испанском), том II (только на испанском и французском), том IV (только на испанском), тома V и VI дополнения № 7 (1985–1988 годы), тома II и VI (последний только на английском и французском) дополнения № 8 (1989–1994 годы), том II (только на испанском), том IV (только на английском и испанском) и том V (только на испанском) дополнения № 9 (1995–1999 годы) и том I дополнения № 10 (2000–2009 годы).

³ Том V Дополнения № 7, тома IV и V Дополнения № 8, тома I и VI Дополнения № 9 и том II Дополнения № 10.

статьям для тома III дополнений №№ 7–9, а также большое число окончательных текстов исследований для дополнения № 10, подготовка которых завершена и которые будут включены в соответствующие тома после завершения остальных исследований. Кроме того, размещаются окончательные тексты исследований для дополнения № 11. В электронной версии «Справочника» есть функция полнотекстового поиска, которая позволяет пользователям мгновенно находить во всех исследованиях то или иное слово или сочетание слов на трех языках издания (английском, испанском и французском).

11. В настоящее время на веб-сайте «Справочника» размещены все исследования, имеющиеся на английском языке, причем большинство из них представлены также на испанском и французском языках и лишь некоторые доступны только на одном из этих языков. Завершенные, но еще не переведенные и не отредактированные исследования размещаются на веб-сайте «Справочника» на том языке, на котором они были подготовлены (большинство из них — на английском языке и некоторые — на французском). Секретариат будет продолжать представлять в электронном виде завершенные исследования для «Справочника» на всех трех языках.

С. Сотрудничество с научно-образовательными учреждениями и субсидирование должностей младших экспертов

12. Уже двенадцатый год подряд продолжалось хорошо налаженное сотрудничество с юридическим факультетом Оттавского университета. В отчетный период юридический факультет содействовал подготовке 13 исследований (см. п. 6 выше). Также продолжалось сотрудничество с Корейским университетом.

13. В целях активизации сотрудничества с научно-образовательными учреждениями и обеспечения широкого географического охвата Отдел кодификации, действуя в качестве координатора подготовки «Справочника», продолжал призывать постоянные представительства при Организации Объединенных Наций указать научно-образовательные учреждения, которые могут быть заинтересованы в содействии подготовке исследований. За последние пять лет Отдел кодификации установил предварительные контакты с четырьмя университетами, два из которых относятся к Южно-Тихоокеанскому региону, один — к региону Латинской Америки и Карибского бассейна и один — к региональной группе государств Западной Европы и других государств. Отдел кодификации продолжал предлагать научно-образовательным учреждениям, с которыми члены Комиссии международного права поддерживают отношения, рассмотреть возможность содействия в подготовке исследований.

14. Кроме того, в соответствии с пунктом 15 резолюции [76/115](#), в котором Генеральная Ассамблея вновь призвала на добровольной основе и без издержек для Организации Объединенных Наций субсидировать должности младших экспертов, которые будут помогать в обновлении «Справочника», Отдел кодификации в вербальной ноте от 10 января 2022 года обратился с соответствующим призывом ко всем постоянным представительствам при Организации Объединенных Наций. По состоянию на 30 июня 2022 года в результате этого призыва были установлены предварительные контакты с представителями стран Азиатско-Тихоокеанского региона и региона Латинской Америки и Карибского бассейна.

Д. Целевой фонд

15. В резолюции 76/115 Генеральная Ассамблея вновь призвала вносить добровольные взносы в целевой фонд, учрежденный в соответствии с ее резолюцией 59/44, для устранения отставания в издании «Справочника». В связи с этим 10 января 2022 года всем постоянным представительствам при Организации Объединенных Наций была направлена вербальная нота с напоминанием о возможности добровольных взносов в целевой фонд, а также с просьбой обратиться с вопросом о финансировании издания «Справочника» к частным учреждениям и физическим лицам, которые могут пожелать оказать помощь в этом деле. Генеральный секретарь с признательностью приветствует взнос в целевой фонд на сумму 5000 долл. США, полученный в отчетный период (1 июля 2021 года — 30 июня 2022 года) от Филиппин. По состоянию на 30 июня 2022 года остаток средств на счету фонда составлял 95 285 долл. США.

16. В отчетный период за счет фонда были наняты три консультанта для проведения исследований и подготовки текстов исследований по статье 19 для дополнения № 11, статье 103 для дополнений №№ 11 и 12 и статье 13 (пункт 1 а)) (вторая часть предложения) для дополнения № 12 (см. пп. 5–6). К подготовке текстов исследований для томов, работа над которыми близится к завершению, предполагается и впредь привлекать консультантов. Поэтому, чтобы позволить Секретариату продолжить устранять отставание в издании «Справочника», настоятельно рекомендуется вносить в целевой фонд дополнительные взносы.

Е. Решения, которые предлагается рассмотреть Генеральной Ассамблее

17. Что касается «Справочника», то с учетом вышеизложенного Генеральной Ассамблее предлагается:

а) вновь призвать государства-члены указать научно-образовательные учреждения, способные вносить вклад в подготовку исследований для «Справочника», и предоставить контактную информацию таких учреждений, а также в этой связи приветствовать намерение Секретариата предложить членам Комиссии международного права рекомендовать научно-образовательные учреждения, с которыми Секретариат мог бы связаться с этой целью;

б) с признательностью отметить поступление взносов от государств-членов в целевой фонд для устранения отставания в издании «Справочника»;

в) вновь призвать вносить добровольные взносы в целевой фонд для устранения отставания в издании «Справочника», с тем чтобы оказать Секретариату дальнейшую поддержку в эффективном устранении отставания, а также субсидировать на добровольной основе и без издержек для Организации Объединенных Наций должности младших экспертов, которые будут помогать в обновлении этой публикации;

г) призвать Генерального секретаря продолжать усилия по обновлению этой публикации и ее выпуску в электронном виде на всех языках, на которых она издается (английском, испанском и французском), и рекомендовать постоянно обновлять веб-сайт «Справочника»;

е) с озабоченностью отметить, что отставание в подготовке всех томов «Справочника», в частности тома III, не устранено, хотя и несколько сокращено, и призвать Генерального секретаря принять эффективные

меры для решения этого вопроса в приоритетном порядке, выразив при этом Генеральному секретарю признательность за прогресс, достигнутый в устранении отставания.

III. «Справочник по практике Совета Безопасности»

A. Мандат и подготовка

18. «Справочник по практике Совета Безопасности», мандат на издание которого Генеральная Ассамблея первоначально утвердила в своей резолюции 686 (VII) от 5 декабря 1952 года, является источником информации о развитии практики и процедур Совета Безопасности в рамках Устава Организации Объединенных Наций и временных правил процедуры Совета Безопасности. В резолюции 76/115 — последней по данному вопросу — Генеральная Ассамблея призвала Генерального секретаря и впредь следовать положениям пунктов 102–106 доклада Генерального секретаря от 18 сентября 1952 года (A/2170).

19. В пункте 12 резолюции 76/115 Генеральная Ассамблея выразила Генеральному секретарю признательность за прогресс, достигнутый в обновлении «Справочника». В пункте 16 Генеральная Ассамблея призвала Генерального секретаря продолжать усилия по обновлению «Справочника» и его выпуску в электронном виде на всех языках, на которых он издается.

20. В отчетный период, действуя в соответствии с мандатом, предоставленным Генеральной Ассамблеей, Секретариат продолжал добиваться значительного прогресса в подготовке дополнений к «Справочнику». Основное внимание в работе Секретариата в прошедшем году уделялось подготовке двадцать третьего и двадцать четвертого дополнений к «Справочнику», охватывающих 2020 и 2021 годы, соответственно.

21. В октябре 2021 года Секретариат завершил подготовку двадцать третьего дополнения к «Справочнику». Предварительный вариант этого дополнения размещен на веб-сайте Совета Безопасности, а подлежащий публикации вариант, как ожидается, выйдет в электронном и печатном виде в третьем квартале 2022 года. Предварительные варианты отдельных частей двадцать четвертого дополнения будут размещаться на сайте по мере завершения работы над ними. Двадцать четвертое дополнение будет в соответствии с установленным графиком размещено на сайте в полном объеме к октябрю 2022 года, когда новоизбранные члены Совета начнут наблюдать за работой Совета. В соответствии с подходом, предполагающим освещение современной практики Совета, Секретариат приступил к исследованиям и подготовке текстов для двадцать пятого дополнения, охватывающего 2022 год.

22. Цель такого графика подготовки «Справочника» заключается в представлении бесценной информации о практике Совета Безопасности государствам — членам Организации Объединенных Наций и широкой общественности в кратчайшие возможные сроки. Чтобы обеспечивать последовательное освещение современной практики Совета, Секретариат продолжал оптимизировать использование имеющихся у него ограниченных ресурсов с помощью инициатив по повышению эффективности, таких как разработка новых технических решений. Используя внебюджетные ресурсы и следуя стратегии Генерального секретаря по новым технологиям, за отчетный период Секретариат продвинулся в разработке новой доступной через Интернет базы данных, которая значительно ускорит и облегчит работу по проведению исследований и составлению «Справочника». Этим усилиям также способствовали набор и обучение дополнительного персонала и более широкое использование программ стажировок и

добровольцев Организации Объединенных Наций. Различные подразделения Секретариата, на которые возложены комплексные задачи по редактированию, переводу, индексации и публикации «Справочника», добились прогресса в дальнейшем укреплении координации и обеспечении наиболее эффективного разделения труда.

В. Размещение исследований для «Справочника» на веб-сайте Совета Безопасности

23. Секретариат продолжал размещать предварительные и опубликованные версии дополнений к «Справочнику» на веб-сайте Совета Безопасности (www.un.org/securitycouncil/content/repertoire/structure) сразу же после завершения их подготовки. В дополнениях есть поиск, и они систематизированы как в хронологическом порядке, так и по темам. Кроме того, доступность «Справочника» в Интернете была улучшена благодаря запуску новой, более удобной для пользователя структуры сайта и более полной и точной поисковой системы.

24. В прошедшем году в соответствии со Стратегией Генерального секретаря в области данных, в которой могут участвовать все и повсюду, Секретариат продолжал расширять и совершенствовать использование технологий для представления различных аспектов практики Совета Безопасности на веб-сайте в увлекательной и доступной форме. Имевшиеся наборы данных о детях и вооруженных конфликтах, о защите гражданского населения и о женщинах и мире и безопасности были расширены и теперь включают информацию за всё время с момента появления этих пунктов повестки дня в 1999 и 2000 годах.

25. В соответствии со сложившейся практикой в начале января 2022 года были опубликованы «Основные сведения о практике Совета Безопасности» за 2021 год. В публикации представлен всеобъемлющий обзор тенденций, относящихся к проведению заседаний и неофициальных встреч Совета, его повестки дня, принятия решений и голосования, а также работы его вспомогательных органов. В издании 2021 года представлены новые области анализа — например, больше внимания уделяется заседаниям по формуле Аррии и неформальным интерактивным диалогам, а также совместным тематическим приоритетам и действиям членов Совета по таким вопросам, как женщины и мир и безопасность. Кроме того, Секретариат начал выпускать неофициальный ежемесячный информационный бюллетень под названием “UN Security Council in Review” («Обзор деятельности Совета Безопасности ООН»), который содержит обзор деятельности Совета за месяц и публикуется на специальной странице веб-сайта Совета, где каждый может на него подписаться. Помимо этого, несколько наборов данных Сектора по исследованию практики Совета Безопасности и Устава были размещены на сайте Центра данных о мире и безопасности (Peace and Security Data Hub) — бесплатной публичной библиотеки по вопросам мира и безопасности, которая была создана совместно Департаментом по политическим вопросам и вопросам миростроительства и Департаментом операций в пользу мира и в которой хранятся наборы данных со всей системы Организации Объединенных Наций. Учитывая ценность инструментария информирования о практике Совета для государств-членов и широкой общественности, Секретариат активизировал свои пропагандистские мероприятия и активно использовал социальные сети для повышения осведомленности, углубления знаний и улучшения качества имеющихся данных о практике Совета.

26. Секретариат продолжил выполнять и расширять свою консультативную роль, предоставляя информацию в ответ на запросы о процедурных и относящихся к положениям Устава аспектах работы Совета Безопасности и его вспомогательных органов. В отчетный период Секретариат получил существенное число таких запросов от государств-членов, должностных лиц системы Организации Объединенных Наций и представителей других международных организаций, неправительственных организаций, научно-образовательных учреждений, ученых, исследователей и частного сектора. Кроме того, Секретариат проводил углубленные исследования и анализ, необходимые для разработки внутренних регламентов, и участвовал в нескольких разъяснительных программах, направленных на ознакомление новых членов Совета с развивающимися процедурами, практикой и методами работы Совета, включая последние изменения, внесенные Советом в его методы работы в период пандемии COVID-19.

C. Публикация на разных языках (в печатном и электронном виде)

27. В соответствии с резолюцией 55/222 Генеральной Ассамблеи опубликованные варианты одиннадцатого — двадцать второго дополнений к «Справочнику», охватывающие период 1989–2019 годов, были размещены в Интернете на всех шести официальных языках. Секретариат привлек дополнительных редакторов, работа которых оплачивалась из внебюджетных ресурсов, и успешно выдержал 22-месячный график — от закрытия отчетного периода до публикации окончательного варианта каждого дополнения на английском языке, ускорив тем самым публикацию на других пяти официальных языках. Двадцать второе дополнение, охватывающее 2019 год, было опубликовано на английском в октябре 2021 года, а на остальных пяти языках — в апреле 2022 года. Ожидается, что двадцать третье дополнение, охватывающее 2020 год, будет опубликовано на английском к сентябрю 2022 года, а на остальных пяти официальных языках — весной 2023 года. В дальнейшем Секретариат будет добиваться еще большего сокращения срока между окончанием отчетного периода и публикацией соответствующего дополнения на всех официальных языках.

D. Ресурсы

28. Прогресс, достигнутый в подготовке и издании «Справочника» и ведении его веб-сайта на всех официальных языках, был бы невозможен без постоянной поддержки со стороны государств-членов. Одним из важнейших факторов, обеспечивающих закрепление достигнутого прогресса и повышение доступности информации о практике Совета Безопасности, остается поступление добровольных взносов в целевой фонд для обновления «Справочника по практике Совета Безопасности». В отчетный период Секретариат обратился с новым призывом к финансированию для пополнения целевого фонда, чтобы сохранить предсказуемый график публикации «Справочника», предотвратить отставание и усовершенствовать инфраструктуру для сбора, анализа и визуализации данных.

29. Поступление внебюджетных ресурсов позволяет Секретариату продолжать привлекать к подготовке «Справочника» временных сотрудников и добровольца Организации Объединенных Наций. Со времени представления предыдущего доклада в целевой фонд поступили взносы от Индии, Ирландии, Китая, Объединенных Арабских Эмиратов, Португалии, Франции и Эстонии. Кроме того, Швеция и Япония субсидировали должности младших экспертов в Секторе по исследованию практики Совета Безопасности и Устава, и эти помощники внесли существенный вклад в продвижение работы над «Справочником». Для того

чтобы сохранить достигнутый на сегодня прогресс, Генеральный секретарь призывает государства-члены продолжать поддерживать работу Секретариата по обновлению «Справочника» посредством внесения добровольных взносов в целевой фонд и субсидирования должностей младших экспертов.

Е. Решения, которые предлагается рассмотреть Генеральной Ассамблее

30. Что касается «Справочника по практике Совета Безопасности», то с учетом вышеизложенного Генеральной Ассамблее предлагается:

- a) с признательностью отметить поступление взносов от государств-членов в целевой фонд для обновления «Справочника»;
- b) вновь призвать вносить добровольные взносы в целевой фонд для обновления «Справочника», а также субсидировать на добровольной основе и без издержек для Организации Объединенных Наций должности младших экспертов, которые будут помогать в обновлении этой публикации;
- c) призвать Генерального секретаря продолжать усилия по обновлению этой публикации и ее выпуску в электронном виде на всех языках, на которых она издается;
- d) подтвердить, что Генеральный секретарь отвечает за качество «Справочника», и призвать Генерального секретаря и впредь следовать положениям пунктов 102–106 его доклада от 18 сентября 1952 года (A/2170).

Приложение I

Подразделения Секретариата, которые несут главную ответственность за подготовку исследований, предназначенных для «Справочника», по отдельным статьям Устава Организации Объединенных Наций^a

<i>Подразделение</i>	<i>Том Справочника</i>
Управление по правовым вопросам	Том I: статьи 1–7 Том II: статьи 13 (пункт 1 а)), 18, 19 и 22 Том VI: статьи 92–99, 102–105 и 108–111
Департамент по политическим вопросам и вопросам миростроительства	Том II: Статьи 10, 12, 13 (пункт 1 а)), 14 и 16 Том III: статьи 23–39 и 107 Том V: статьи 73–85, 87 и 88
Департамент операций в пользу мира	Том III: статьи 40–54 и 106
Управление по вопросам разоружения	Том II: статья 11
Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению	Том II: статьи 9, 15, 20 и 21 Том IV: статьи 60, 61, 62 (пункты 3 и 4), 65–69 и 72 Том V: статьи 86 и 89–91
Департамент по стратегии, политике и контролю в области управления	Том II: статья 17 Том VI: статьи 100 (пункт 1) и 101
Департамент по стратегии, политике и контролю в области управления совместно с Управлением по правовым вопросам	Том VI: статья 100 (пункт 2)
Департамент по экономическим и социальным вопросам	Том II: Статьи 8 ^b и 13 (пункты 1 b) и 2) Том IV: статьи 55 (пункты а) и b)), 57–59, 62 (пункт 1), 63, 64, 70 и 71
Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека	Том II: статья 13 (пункт 1 b)) Том IV: статьи 55 (пункт с)), 56 и 62 (пункт 2)
Управление по вопросам космического пространства	Том II: статья 13 (пункт 1 а))

^a Такое распределение ответственности является результатом нескольких решений, принятых Междепартаментским комитетом по подготовке справочника по Уставу в различное время с 1996 года, и может быть пересмотрено Комитетом.

^b Департамент по стратегии, политике и контролю в области управления (Управление людских ресурсов) отвечает за подготовку исследований по статье 8 за период до 1996 года включительно. Ответственность за подготовку этих исследований за период с 1997 года несет Департамент по экономическим и социальным вопросам.

Приложение II

Ход работы над «Справочником по практике органов Организации Объединенных Наций» (30 июня 2022 года)

Томы, изданные и размещенные на веб-сайте «Справочника» (http://legal.un.org/repertory)	Томы, представленные для издания и размещенные на веб-сайте «Справочника»	Исследования, размещенные на веб-сайте «Справочника» (относящиеся к томам, не представленным для издания)	Исследования, находящиеся на этапе подготовки или в процессе обзора
---	---	---	---

Примечание: организация исследований для нижеуказанных томов относится к дополнениям №№ 6–12. Она варьируется для первоначального «Справочника» и дополнений №№ 1–5.

Томы, статьи	Первоначальный «Справочник»	Дополнения											
		1	2	3	4	5	6 1979– 1984 го- ды	7 1985– 1988 го- ды	8 1989– 1994 го- ды	9 1995– 1999 го- ды	10 2000– 2009 го- ды	11 2010– 2015 го- ды	12 2016– 2020 го- ды
Том I							I	I	I	I	I	I	I
Статьи 1, 2 (пункты 1–3, 5 и 6), 3 и 5–7													
Статья 4													
Статьи 2 (пункты 4 и 7) и 8													
Том II							II	II	II	II	II	II	II
Статьи 9, 10, 13 (пункты 1 а) (первая часть предложения), 1 б) и 2), 15–18 и 20–22													
Статья 11													
Статьи 12, 13 (пункт 1 а) (вторая часть предложения), 14 и 19													
Том III							III	III	III	III	III	III	III
Статья 23 (пункты 1 (вторая фраза) и 2)													

Томы, статьи	Первоначальный «Справочник»	Дополнения											
		1	2	3	4	5	6 1979– 1984 го- ды	7 1985– 1988 го- ды	8 1989– 1994 го- ды	9 1995– 1999 го- ды	10 2000– 2009 го- ды	11 2010– 2015 го- ды	12 2016– 2020 го- ды
Статьи 23 (пункты 1 (первая фраза) и 3), 24–26, 28–32, 37 и 38													
Статьи 29, 36, 40 и 42													
Статьи 27, 34, 39 и 50													
Статьи 33, 35 и 41													
Статьи 43–47													
Статья 48													
Статья 49													
Статьи 51, 52 и 53													
Статья 54													
Том IV						IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV	IV
Статьи 55 (пункты а) и б)), 57, 62 (пункт 2) и 63													
Статьи 55 (пункт с)) и 56													
Статья 58													
Статьи 59–61, 62 (пункты 1, 3 и 4) и 64–72													
Том V						V	V	V	V	V	V	V	V
Статья 73													
Статьи 74–85, 87 и 88													
Статьи 86 и 89–91													

Томы, статьи	Первоначальный «Справочник»	Дополнения											
		1	2	3	4	5	6 1979– 1984 го- ды	7 1985– 1988 го- ды	8 1989– 1994 го- ды	9 1995– 1999 го- ды	10 2000– 2009 го- ды	11 2010– 2015 го- ды	12 2016– 2020 го- ды
Том VI							VI	VI	VI	VI	VI	VI	VI
Статьи 92, 94 и 99													
Статья 96 и 103													
Статьи 93, 95, 97, 98, 102 и 106–111													
Статьи 100 и 101													
Статьи 104 и 105													

Исследования, подготовленные в период
с 1954 по 1980 год

Исследования, подготовленные в период с 1996 года
по 30 июня 2022 года

Приложение III

Ход работы над «Справочником по практике Совета Безопасности» (30 июня 2022 года)

Дополнения, изданные и размещенные на веб-сайте Совета Безопасности по адресу: www.un.org/securitycouncil/content/repertoire/structure	Предварительная версия доступна на веб-сайте Совета	Готовящиеся части

А. Ход работы над завершенными дополнениями к «Справочнику»

Дополнение	Ход работы	Языки
Первоначальный «Справочник» и дополнения I–IX (1946–1984 годы)		Английский, французский
Дополнения X (1985–1988 годы) и XI (1989–1992 годы) ^a		Английский, арабский, испанский, китайский, русский, французский
Дополнение XII (1993–1995 годы)		Английский, арабский, испанский, китайский, русский, французский
Дополнение XIII (1996–1999 годы)		Английский, арабский, испанский, китайский, русский, французский
Дополнение XIV (2000–2003 годы)		Английский, арабский, испанский, китайский, русский, французский
Дополнение XV (2004–2007 годы)		Английский, арабский, испанский, китайский, русский, французский
Дополнение XVI (2008–2009 годы)		Английский, арабский, испанский, китайский, русский, французский
Дополнение XVII (2010–2011 годы)		Английский, арабский, испанский, китайский, русский, французский
Дополнение XVIII (2012–2013 годы)		Английский, арабский, испанский, китайский, русский, французский
Дополнение XIX (2014–2015 годы)		Английский, арабский, испанский, китайский, русский, французский
Дополнение XX (2016–2017 годы)		Английский, арабский, испанский, китайский, русский, французский
Дополнение XXI (2018 год)		Английский, арабский, испанский, китайский, русский, французский
Дополнение XXII (2019 год)		Английский, арабский, испанский, китайский, русский, французский
Дополнение XXIII (2020 год)		Английский

^a В соответствии с резолюцией 55/222 Генеральной Ассамблеи указанные дополнения и будущие дополнения к «Справочнику» должны публиковаться на всех официальных языках Организации Объединенных Наций.

В. Ход работы по подготовке дополнений к «Справочнику»

	<i>I</i> Общий обзор	<i>II</i> Временные правила процедуры	<i>III</i> Цели и принципы Устава	<i>IV</i> Отношения с другими органами Организации Объединенных Наций	<i>V</i> Функции и полномочия Совета Безопасности	<i>VI</i> Мирное разрешение споров	<i>VII</i> Действия в отношении нарушений мира	<i>VIII</i> Региональные соглашения	<i>IX</i> Вспомогательные органы: комитеты/другие органы	<i>X</i> Вспомогательные органы: поддержание мира и миростроительство
Дополнение XXIV (2021 год)										
Дополнение XXV (2022 год)										